

Visit of The Rt Hon Dominic Raab MP, Secretary of State for Foreign, Commonwealth and Development Affairs, United Kingdom to India (December 14-17, 2020)

December 15, 2020

యునైటెడ్ కింగ్డమ్ ఎంపీ, వాషింగ్టన్, కామన్వెల్త్ మరియు అభివృద్ధి వ్యవహారాల మంత్రుల రైట్ హానరబుల్ డొమినిక్ రాబ్ భారత్ పర్యటన (డిసెంబర్ 14-17, 2020)

డిసెంబర్ 15, 2020

1. యునైటెడ్ కింగ్డమ్ (యూకే) ఎంపీ, వాషింగ్టన్, కామన్వెల్త్ మరియు అభివృద్ధి వ్యవహారాల మంత్రుల రైట్ హానరబుల్ డొమినిక్ రాబ్ 2020 డిసెంబర్ 14-17 తేదీల్లో భారత్లో అధికారికంగా పర్యటిస్తున్నారు. క్లౌడ్ మహమ్మారి వ్యాప్తి తరవాత ద్వైపాక్షిక చర్చల కోసం భారత్కు వచ్చిన తొలి వాషింగ్టన్ మంత్రుల శ్రీ రాబ్ కావడం గమనార్హం.

2. వాషింగ్టన్ వ్యవహారాల మంత్రుల (ఈవీఎం) డా. సుబ్బరమణ్యం జైశంకర్ 15 డిసెంబర్ 2020న భారత్ పర్యటనలో ఉన్న యూకే వాషింగ్టన్ మంత్రులతో హైదరాబాద్ హౌస్లో ద్వైపాక్షిక చర్చలు జరిపారు. యూరోపియన్ యూనియన్ (ఈయూ) నుంచి యూకే వైద్యాలగుతుండటం (బ్రేకగ్జిట్) అలాగే క్లౌడ్ ప్రభావిత ప్రపంచంలో భారీ భౌగోళిక రాజకీయ మార్పులు చూచుచుకుంటున్న నేపథ్యంలో, వాణిజ్యం మరియు పాటటుబడులు, రక్షణ మరియు భద్రత, ఆరోగ్యం, వాషింగ్టన్, ప్రశ్నోధన మరియు నవకల్పన, ఇంధనం మరియు వాతావరణ మార్పులు వంటి వాషింగ్టన్ రంగులలో మరింత భాగస్వామ్యం కోసం అపారమైన అవకాశాలు ఉన్నాయని ఇరువురు మంత్రులు నొక్కొచ్చారు. భారత్-యూకే భాగస్వామ్యం మరింత ఉన్నత స్థాయిలకు తీసుకొళ్లడం కోసం ప్రతిష్టాత్మకమైన, 360 డిగ్రీల కార్యాచరణ (రొడ్మ్యాప్)ను ఖరారు చేయడానికి ప్రాధాన్యత ఇచ్చేందుకు వారు అంగీకరించారు. 2021 జనవరిలో యూకే ప్రధాన మంత్రుల భారత్ పర్యటన సందర్భంగా ఈ రొడ్మ్యాప్ను ఆమోదించనున్నారు.

3. యూకేతో భారత్ ద్వైపాక్షిక మాణిజ్యం గడిచిన దశాబ్ద కాలంగా స్థిరంగా వృద్ధి చెందుతూ వస్తోంది. 2019-20లో ఇది 15.48 బిలియన్ డాలర్ల స్థాయికి చేరింది. ద్వైపాక్షిక మాణిజ్యం మరియు ఆర్థిక సంబంధాల మారత సామర్థ్యాలను ఒడిసిపట్టేందుకు గాను, మాణిజ్య ఒప్పందం కుదుర్చుకోవడం అదేవిధంగా ఇరుదేశాల మధ్య వాణిజ్యార్థులు ఇంకా వృత్తి నోమెలు వేగంగా రాకపోకలు సాగించేందుకు వీలుకల్పించే సమగ్ర వలసలు మరియు మొబిలిటీ భాగస్వామ్య ఒప్పందాన్నో ఖరారు చేయడం కోసం చర్చలను వేగవంతం చేయాలన్న ఆవశ్యకత ఎంతైనా ఉందని ఇరు పక్షాలు నొక్కొచ్చాయి.

4. పరస్పర ప్రయోజనం కలిగిన అనేక ప్రాంతీయ మరియు ప్రపంచ అశాలపై కూడా డా. ఎస్. జైశంకర్ మరియు శ్రీ రాజ్ చర్చలు జరిపారు. బహుళపక్షనాదంపై వాస్తవం అలాగే బహుళ ధర్మ పరపంచానికి తాము కలిసికట్టుగా కట్టుబడి ఉన్నామని వారు పునరుద్ఘాటించారు. ఉగ్రవాదం మరియు జాతి వాక్యతో కూడిన తీవ్రవాదాన్నో అణచివేయడం అలాగే స్పైబర్, మార్కెట్ మరియు అంతర్జాతీయ రంగాల్లో ఎదురయ్యే సవాళ్లను అధిగమించడం కోసం ఇండో-పాకిష్ ప్రాంతంలో సహకారాన్నో బలోపేతం చేసుకోవడానికి వారు మార్గాలను అన్వేషించారు.

5. పర్యావరణ, అటవీ, వాతావరణ మార్పుల శాఖ మంత్రీ శ్రీ ప్రకాష్ జవదేకర్ మరియు వాణిజ్య శాఖ మంత్రీ శ్రీ రమేశ్ ప్రియాలతో ఢిల్లీలో శ్రీ రాజ్ సమావేశం కానున్నారు. తన పర్యటన రెండో అంచాలో, 17 డిసెంబర్ 2020న శ్రీ రాజ్ బెంగళూరును సందర్శించనున్నారు, ఆక్కడ కర్ణాటక ముఖ్యమంత్రిని ఆయన కలుసుకునున్నారు.

న్యూఢిల్లీ
డిసెంబర్ 15, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.